

Laugh a little ...

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **30 (1967)**

Heft [8]

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Auckland Swiss Club Artists Entertain

Members of our Club were treated to a lovely evening's entertainment on Saturday, August 12th, by the guest artists from the Auckland Swiss Club who presented to us the Berner Dialect play "De Daellebach Kari."

The moral of the play that more lasting values than money make life happy and that one should put oneself into the shoes of the other fellow to appreciate his side were brilliantly demonstrated in a most humorous way in typical "Daellabach Kari" fashion.

Cast of the Play: Eugen Huebscher, playing the attorney and executor of Kari's will; Walter Peatti the local Member of Parliament; Hedy Calonder, the house-mistress and chief beneficiary of the will; Ruth Herman, the German housemaid; Kurt Hirzel, the playboy nephew of Kari; Hilda Bischofsberger, the modest niece of Kari; Max Stauffer, the local Pastor; Paul Wuethrich, the neglected illegitimate son. Behind the scenes, Mr & Mrs Piller. Leader of the Play, Kurt Hirzel.

The successes of the Auckland theatrical group and the Hamilton Club's Yodelchorli proves that there is an abundance of talent among our Swiss people who only want practice and encouragement to bring them to the fore.

Our President, Mr John Villiger, ably thanked and congratulated the players. The supper, consisting of "Aufschnitt," was royally supplemented with Swiss speciality pancake "Fastnacht-skuechli" especially made for the occasion by our Vice-President's wife, Mrs J. Staehelin. —W.R.

Congratulations!

It will be of interest to many readers that two of our members, Mr L. Marty and his son Arthur, of Te Awamutu, are owners of New Zealand's top all breeds 2-year-old Jersey producer "Kinvale Omen's Rose." This heifer produced 723 lb fat, 8820 lb milk in 292 days.

—§—

Laugh a little . . .

"I do love Switzerland, I owe it my most wonderful times."

"But you have never been there, have you?"

"No, I haven't, but my wife has!"

A Scotsman travels through Italy. In front of a wine dealer's shop he sees a long queue, and on a display board is printed: 'Degustazione gratuita'. The Scot does not know Italian, and so he goes on his way. The next day one finds him fainted in front of a dictionary!

— Nebelspalter